

Questions & Answers Questions & Réponses

Question #26:

We understand that lighting design, grounding design, lightning protection system design and electrical studies like short circuit study or power flow study are out of the scope of this bid. Can you please confirm our understanding?

Answer #26:

Lighting design, lightning protection, short circuit study and power flow studies are out of the scope. Grounding of equipment, where necessary, will be included and is the responsibility of the contractor. Grounding of equipment can be tied in to the buildings existing electrical grounding.

Question #27:

We understand that the activities as controllers configuration and programming are out of the scope of this bid. Can you please confirm our understanding?

Answer #27:

Yes, controller configuration and programming is outside the scope of this requirement.

Question #28:

We would like to confirm that the period for submission and approval of all drawings by ESA is included within the two months project's deadline. We would like to ask if this deadline can be extended.

Answer #28:

The design package must be submitted to ESA within the specified time of the contract (2 months). The time required to receive ESA's approval may extend beyond that depending on ESA's turnaround time. Any modifications to the design that are required upon ESA's review may also extend beyond the 2 month period but shall be completed with 10 business days of receipt of ESA's review.

Question #26 :

Nous comprenons que l'éclairage, la mise à la terre, le réseau de protection contre la foudre et les études sur l'électricité comme les études des courts-circuits et de la puissance ne sont pas visés par cette soumission. Pouvez-vous confirmer que nous comprenons bien?

Réponse #26 :

L'éclairage, le réseau de protection contre la foudre et les études des courts-circuits et de la puissance ne sont pas visés par cette soumission. La mise à la terre de l'équipement, le cas échéant, doit être incluse et incombe à l'entrepreneur. La mise à la terre de l'équipement peut être reliée au réseau existant de mise à la terre du bâtiment.

Question #27 :

Nous comprenons que les activités comme la configuration et la programmation des dispositifs de commande ne sont pas visées par cette soumission. Pouvez-vous confirmer que nous comprenons bien?

Questions & Answers Questions & Réponses

Réponse #27 :

Vous avez raison, la configuration et la programmation des dispositifs de commande ne font pas partie de ces exigences.

Question #28:

Nous aimerions confirmer que tous les dessins doivent être transmis à l'Office de la sécurité des installations électriques (OSIE) et approuvés par celle-ci à l'intérieur du délai de deux mois du projet. Nous désirons savoir si ce délai peut être prolongé.

Réponse #28 :

L'avant-projet doit être transmis à l'OSIE au cours de la période du contrat (2 mois). Selon les délais de traitement de l'OSIE, le délai requis pour recevoir l'approbation de l'OSIE peut dépasser cette période. Toutes les modifications exigées en fonction de l'examen de l'OSIE peuvent également être apportées après la période de 2 mois, mais elles doivent être complétées dans les 10 jours ouvrables suivant la réception des résultats de l'examen de l'OSIE.